

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

21 NOVEMBER 1986

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 93bis
van de gemeentewet

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT ⁽¹⁾
UITGEBRACHT DOOR DE HEER DE LOOR

Dit door de Senaat overgezonden wetsontwerp werd in uw
Commissie behandeld op 12 november 1986.

I. — Bespreking

*De Minister van Binnenlandse Zaken, Openbaar Ambt en
Decentralisatie* wijst erop dat dit wetsontwerp werd ingegeven
door de zorg voor een goed gemeentelijk beheer.

Het past inderdaad artikel 93bis, tweede lid, van de gemeente-
wet in overeenstemming te brengen met artikel 45, § 2, derde lid,
van het Burgerlijk Wetboek, zodat de gemachtigde beambten van
het gemeentebestuur in beide gevallen tot de in de respectievelijke

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie:

Voorzitter: de heer Temmerman.

A. — Vaste leden:	B. — Plaatsvervangers:
C.V.P. De heren Ansoms, Bosmans, Breyne, Suykerbuyk, Tant, Vankeirsbilck.	De heren Cauwenberghs, Depré, Desutter, Marchand, Vangronsveld, Van Rompaey, Van Rompuy.
P.S. De heren Cools, M. Harmegnies, Henry, Onkelinx.	De heren Defosset, Delhay, Y. Harmegnies, Perdieu, Walry.
S.P. De heren Bogaerts, De Loor, Galle, Temmerman.	De heren Beckers, Hancké, Laridon, Ramaekers, R. Van Steenkiste.
P.R.L. De heren Klein, Nols, Pivin.	De heer Bonmariage, Mej. Detaille, MM. D'hondt, Neven.
P.V.V. De heer Devolder, Mevr. Neyts-Uyttebroeck.	De heren Denys, Taelman, Van de Velde.
P.S.C. De heren Detremmerie, Jérôme.	De heren du Monceau de Bergendal, Gehlen, Léonard.
V.U. De heren De Beul, Desseyn.	De heren Anciaux, Sauwens, Vanhorenbeek.

Zie:

- 665 - 86/87: Nr. 1.

Chambre des Représentants

SESSION 1986-1987

21 NOVEMBRE 1986

PROJET DE LOI

modifiant l'article 93bis
de la loi communale

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES GENERALES
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE ⁽¹⁾
PAR M. DE LOOR

Le projet de loi transmis par le Sénat a été examiné par votre
Commission le 12 novembre 1986.

I. — Discussion

*Le Ministre de l'Intérieur, de la Fonction publique et de la
Décentralisation* souligne que le projet de loi à l'examen a pour
but de contribuer à la qualité de la gestion communale.

Il s'indique en effet de mettre l'article 93bis, alinéa 2, de la loi
communale en concordance avec l'article 45, § 2, troisième ali-
néa du Code civil, de manière à ce que les agents délégués de
l'administration communale puissent accomplir dans les deux cas

⁽¹⁾ Composition de la Commission:

Président: M. Temmerman.

A. — Membres titulaires:	B. — Membres suppléants:
C.V.P. MM. Ansoms, Bosmans, Breyne, Suykerbuyk, Tant, Vankeirsbilck.	MM. Cauwenberghs, Depré, Desutter, Marchand, Vangronsveld, Van Rompaey, Van Rompuy.
P.S. MM. Cools, M. Harmegnies, Henry, Onkelinx.	MM. Defosset, Delhay, Y. Harmegnies, Perdieu, Walry.
S.P. MM. Bogaerts, De Loor, Galle, Temmerman.	MM. Beckers, Hancké, Laridon, Ramaekers, R. Van Steenkiste.
P.R.L. MM. Klein, Nols, Pivin.	M. Bonmariage, Mlle Detaille, M. D'hondt, Neven.
P.V.V. M. Devolder, Mme Neyts-Uyttebroeck.	MM. Denys, Taelman, Van de Velde.
P.S.C. MM. Detremmerie, Jérôme.	MM. du Monceau de Bergendal, Gehlen, Léonard.
V.U. MM. De Beul, Desseyn.	MM. Anciaux, Sauwens, Vanhorenbeek.

Voir:

- 665 - 86/87: N° 1.

wetteksten opgesomde handelingen bevoegd zijn, zowel voor de stukken die bestemd zijn om in België te dienen als voor deze bestemd om in het buitenland te dienen, met uitzondering evenwel van diegene die moeten worden gelegaliseerd door de Minister van Buitenlandse Betrekkingen of door de ambtenaar die hij daartoe machtigt.

Het toepassingsgebied van artikel 93bis van de gemeentewet wordt met andere woorden verruimd tot documenten bestemd voor het buitenland.

Het wetsontwerp geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

II. — Stemmingen

De beide artikelen en het gehele wetsontwerp worden vervolgens eenparig aangenomen.

De Rapporteur,
H. DE LOOR.

De Voorzitter,
G. TEMMERMAN.

les actes énumérés dans les textes de loi précités, qu'il s'agisse de documents destinés à servir en Belgique ou de documents destinés à servir à l'étranger, à l'exception toutefois de ceux qui doivent être légalisés par le Ministre des Relations extérieures ou par le fonctionnaire qu'il délègue à cette fin.

Le champ d'application de l'article 93bis de la loi communale est donc étendu aux documents destinés à l'étranger.

Le projet de loi ne donne lieu à aucune remarque.

II. — Votes

Les deux articles et l'ensemble du projet de loi sont adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. DE LOOR.

Le Président,
G. TEMMERMAN.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE (*)

Artikel 1.

Artikel 93bis, tweede lid, van de gemeentewet, gewijzigd bij de wet van 23 juni 1980, wordt vervangen door het volgende lid :

« Die bevoegdheid geldt voor de stukken bestemd om in België of in het buitenland te dienen, met uitzondering van diegene die moeten gelegaliseerd worden door de Minister van Buitenlandse Betrekkingen of door de ambtenaar die hij daartoe machtigt. »

Art. 2.

In het enig artikel van de wet van 1 juni 1982 tot wijziging van artikel 93bis van de gemeentewet worden de woorden « gewijzigd door de wet van 3 juni 1980 » vervangen door de woorden « gewijzigd door de wet van 23 juni 1980 ».

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION (*)

Article 1^{er}.

L'article 93bis, alinéa 2, de la loi communale, modifié par la loi du 23 juin 1980, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Cette faculté vaut pour les documents destinés à servir en Belgique ou à l'étranger, à l'exception de ceux qui doivent être légalisés par le Ministre des Relations extérieures ou par le fonctionnaire qu'il délègue à cette fin. »

Art. 2.

Dans l'article unique de la loi du 1^{er} juin 1982 modifiant l'article 93bis de la loi communale, les mots « modifié par la loi du 3 juin 1980 » sont remplacés par les mots « modifié par la loi du 23 juin 1980 ».

(*) De door de Senaat overgezonden tekst werd niet gewijzigd door de Commissie.

(*) Le texte transmis par le Sénat n'a pas été modifié par la Commission.